

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: www.kempton.creditreform.de

23/2021

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

12. November 2021

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 26. November 2021.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 13. November 2021, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden. E-Mail: info@untrasried.de.

Maskenschutz am Wertstoffhof und in den öffentlichen Gebäuden

Leider wird in letzter Zeit der Maskenschutz am Wertstoffhof nicht mehr richtig ernst genommen.

Wir bitten Sie, die Maskenpflicht auf dem Wertstoffhof und in den öffentlichen Gebäuden dringend einzuhalten.

Christbaum gesucht

Für den Dorfplatz vor dem Gemeindehaus in Untrasried wird noch ein Christbaum gesucht.

Wer einen Baum spenden möchte, melde sich bitte in der Gemeindeverwaltung.

Gemeinde Untrasried, Alfred Wölfle, 1. Bürgermeister

Umtausch von grauen oder rosafarbenen Führerscheinen in EU-Scheckkartenführerschein

Alle Führerscheininhaber(innen) der **Geburtsjahrgänge 1953-1958**, die noch eine graue oder rosafarbene Fahrerlaubnis besitzen, sind verpflichtet, diese bis spätestens 19.01.2022 in den neuen EU-Scheckkartenführerschein umzutauschen.

Sie können den Umtauschantrag im Einwohnermeldeamt der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, I. Stock, Zi.Nr. 101, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg stellen. Buchen Sie hierzu online einen Termin über www.oberguenzburg.de oder telefonisch über die 08372-92000. Der Antrag auf Umtausch der Fahrerlaubnis kann auch zu den Öffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei in Untrasried und Hopferbach gestellt werden.

Zum Termin sind folgende Unterlagen mitzubringen:

1 neues biometrisches Lichtbild; Ihren gültigen Personalausweis; Ihren bisherigen Führerschein

Bedenken Sie bitte, dass die Herstellung der neuen Fahrerlaubnis beim Landratsamt Ostallgäu noch weitere 4 Wochen in Anspruch nehmen kann.

Jetzt alles in einem: Umweltzeitung und Abfuhrkalender 2022

Der Abfuhrkalender für das kommende Jahr erscheint heuer nicht als separates Faltblatt, sondern ist Teil der Umweltzeitung 2022.

Der modernisierte Kalender mit den Leerungsterminen für die Rest- und Biomülltonnen im Landkreis Ostallgäu, Sammelterminen für Problemmüll, Antragsfristen für die Abholung von Sperrmüll und Grüngut sowie den Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe und Sammelstellen für Gartenabfälle befindet sich im hinteren Bereich der Umweltzeitung zum Heraustrennen. Die Kommunale Abfallwirtschaft im Landratsamt gibt die Umweltzeitung jedes Jahr Ende November heraus und lässt sie an alle Ostallgäuer Haushalte verteilen.

Ergebnisse Volksbegehren „Abberufung des Landtags“

Gemeinde	Stimmberechtigte	Gültige Unterschriften	%
Günzach	1092	41	3,75
Obergünzburg	4963	193	3,88
Untrasried	1264	49	3,88

Protokollbericht der Gemeinderatssitzung vom 28.10.2021

Aufgrund der geladenen Gäste/Referenten konnte die Tagesordnung nicht in der gewohnten Reihenfolge abgearbeitet werden.

9. Antrag Schützenverein Hopferbach

Zu diesem TOP sind Herr Buchenberg und Frau Munke als Vertreter des Schützenvereins Hopferbach anwesend.

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Die., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

Auf den in der Sitzung vom 16.09.2021 verlesenen Antrag wird Bezug genommen.

Herr Buchenberg erklärt, dass die Lüftungsanlage 42 Jahre alt ist und nicht mehr ertüchtigt werden kann.

Es wurden zwei Angebote eingeholt, wobei das Angebot der Fa. Fechtig, Obergünzburg, das günstigere ist.

GR Hengeler führt aus, dass ein aktuelles Angebot vom heutigen Tag mit Material und Arbeitskosten in Höhe von 27.390 € vorliegt.

Hinzu kommt noch die Eigenleistung, welche nicht aufgeführt ist und vom Schützenverein erbracht wird.

Das Schützenheim Hopferbach ist für diesen Ortsteil der einzige Versammlungsraum und wird auch von der Gemeinde mit genutzt.

GR Lauber schlägt vor, Geld aus der Auflösung des Dorfladens Hopferbach hierfür einzusetzen.

Beschluss: Die Gemeinde Untrasried beteiligt sich bei der Erneuerung der Lüftungsanlage des Schützenvereins Hopferbach mit einer Summe in Höhe von 25.000 €.

6. Protokoll der letzten Sitzung

Zu 3.: Die Arbeiten an der Straße nach Schmalholz wurden erledigt. In diesem Zug wurden auch dieselben Arbeiten an der Straße nach Hub durchgeführt.

Zu 5.: Frau Wirtgen aus Hopferbach wird sich um die Busbegleitung im Kindergartenbus zukünftig kümmern.

Beschluss: Gegen das Protokoll der letzten Sitzung bestehen keine Einwände.

7. Markt Dietmannsried Bebauungsplan "Gemeinderied West" und 20. Änderung des Flächennutzungsplans

Markt Dietmannsried

Beschluss: Zum Bebauungsplan mit Grünordnung "Gemeinderied West" und 20. Änderung des Flächennutzungsplans Markt Dietmannsried wird von der Gemeinde Untrasried keine Stellungnahme abgegeben.

8. Gemeinde Haldenwang Bebauungsplan "Beim Mühlenbauer" Börwang

Beschluss: Zum Bebauungsplan „Beim Mühlenbauer“ Börwang der Gemeinde Haldenwang wird von der Gemeinde Untrasried keine Stellungnahme abgegeben.

10. DGP – Betrieb in der Winterzeit

Am Dorfgemeinschaftsplatz Hopferbach war während der Sommermonate die Toilette im HSV-Stadel zur Benutzung geöffnet.

Diese ist nun aus Frostschutzgründen gesperrt.

Beschluss: Der Gemeinderat sieht keine Notwendigkeit, eine Toilette für den Winterbetrieb am Dorfgemeinschaftsplatz vorzuhalten aufgrund der im Verhältnis zur Besucherzahl stehenden hohen Kosten.

11. Bauantrag

11.1 Bauantrag Wölfle Ewald, Hauptstraße 1 b, 87496 Untrasried

BO: Fl.Nr. 88/2 Gemarkung Hopferbach, Hauptstraße 1 b, Untrasried; BV: Keller für Hackschnitzelheizung

Beschluss: Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet. GR Wölfle nahm an der Abstimmung nicht teil.

11.2 Bauantrag Schmölz Beate Elisabeth, Eschers 9, 87496 Untrasried

BO: Fl.Nr. 500 und 503/1 Gemarkung Untrasried, Eschers 9, Untrasried; BV: Anbau eines Milchviehstalles

Beschluss: Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

11.3 Bauvoranfrage Jutz Hubert und Maria, Amselweg 2, 87496 Untrasried

BO: Waizenried 6, Untrasried; BV: Abbruch und Neubau eines bestehenden Wohnhauses

Beschluss: Zur Bauvoranfrage hat der Gemeinderat keine Einwände. Sie wird zur Prüfung an das Landratsamt weitergeleitet.

Die Sitzungsleitung wird an 3. Bürgermeister Jürgen Detzer übergeben.

11.4 Bauantrag Wölfle Verena, Oberer Markt 27, 87634 Obergünzburg

BO: Fl.Nr. 150/24 Gemarkung Untrasried, BV: Neubau einer Gewerbehalle

Es liegt ein Antrag auf isolierte Befreiung vor: Die Dacheindeckung erfolgt mit Sandwichelementen aus anthrazitfarbenem Material.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt der isolierten Befreiung zu.

Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

Die Sitzungsleitung wird wieder an 1. Bürgermeister Alfred Wölfle übertragen.

12. Sonstiges

GR Hengeler fragt nach den Entschärfungsmaßnahmen an der Kreuzung bei Maneberg.

Der Bürgermeister führt aus, dass er sofort nach dem letzten Unfall einen Bericht an das Straßenbauamt geleitet hat.

Er wird auch weiterhin jeden Unfall dort dem Straßenbauamt melden.

Zudem soll sich der Bürgermeister erkundigen, ob dort noch weitere Veränderungen vorgesehen sind.

ENDE DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG

Nikolaus-Hausbesuch

Jedes Jahr am 5. Dezember kommt der Nikolaus mit seinem Gehilfen, dem Knecht Ruprecht, nach Untrasried und in seine Weiler.

Wenn er auch Ihre Kinder besuchen und beschenken soll, können Sie sich gerne Monn Hubert (Tel.: 980 74 04) zu einer

Terminvereinbarung melden.

Veteranenjahrtag Sonntag 14.11.2021 in Untrasried:

Aufgrund der Corona Pandemie muss auch der Veteranenjahrtag 2021 in abgeänderter Form ablaufen.

Der Kirchzug mit Musikkapelle und Fahnenabordnungen entfällt. Die Mitglieder treffen sich zur Messe direkt in der Kirche.

In der Kirche besteht bis zum Sitzplatz eine Maskenpflicht und eine Abstandsregelung (Plätze sind reserviert – trotzdem bitte schon um 08.45 Uhr in der Kirche sein). Das Gedenken am Ehrenmal findet wie gewohnt statt.

Die Sammlung für den Volksbund Deutscher Kriegsgräber findet nur in der Kirche statt.

Pfarrgemeinde St. Sebastian - Nikolausbesuch trotz Corona

Auch heuer würde der Nikolaus gerne Ihre Familie besuchen. Auf Grund von Corona darf der Nikolaus ihre Wohnung nicht betreten.

Es wäre schön, wenn Sie und Ihre Kinder vor die Haustür oder Garage kommen würden, wegen der Coronaregeln.

Melden Sie sich spätestens bis zum 3.12.2021 bei Elisabeth Kugelmann, Tel. 08372 / 1256 mit der gewünschten Zeit an.

Geschenke mit Lob und Tadel ihres Kindes können am Nikolausabend dem Nikolaus gegeben werden.

Über eine kleine Spende würden wir uns sehr freuen und bedanken uns schon heute herzlich dafür.

Ihr Pfarrgemeinderat.

Pfarrgemeinde St. Sebastian Untrasried: Kirchgeld und Emporestühle

Vom 1. Adventsonntag bis nach Weihnachten werden im Quergang der Kirche wieder Sammelbehälter für das Kirchgeld aufgestellt sein. Sie werden gebeten, Ihr Kirchgeld (3 € pro Person) dort einzuwerfen. Darüber hinaus gehende Spenden werden gerne entgegengenommen und kommen in vollem Umfang dem kirchlichen Betrieb zugute.

Wegen der stark eingeschränkten Nutzbarkeit der Emporestühle aufgrund der Corona- Abstandsregeln, die uns voraussichtlich auch noch im nächsten Jahr erhalten bleiben wird, findet heuer wiederum keine Versteigerung statt.

Die momentanen Nutzrechte bleiben ein weiteres Jahr bestehen.

Freiwillige Spenden für die Nutzung der Emporestühle nehmen wir gerne entgegen.

Roratessen in der Pfarrkirche Untrasried

Zum festen Brauchtum im Advent gehören die sogenannten Roratessen (auch Englamt genannt), die in der Adventszeit meist nur bei Kerzenschein gefeiert werden, entweder sehr früh am Morgen, wenn es noch dunkel ist, oder abends.

Die Gottesmutter Maria wird bei der Rorate in den Mittelpunkt gestellt.

Unsere Roratessen finden statt:

- am Mittwoch, 01. Dez., 19.15 Uhr mit den Geschwistern Wölfle,
 - am Mittwoch, 08. Dez., 19.15 Uhr mit musikalischer Begleitung,
 - am Mittwoch, 15. Dez., 19.15 Uhr mit Bläsern der Familie Zwerger.
-

Frauentragen in Untrasried

Heuer möchten wir wieder das traditionelle Frauentragen durchführen. Die Madonna wird nach dem Gottesdienst am ersten Advents-sonntag, den 28.11.2021, ausgesendet, und dann von Tag zu Tag an eine andere Familie/einen anderen Haushalt weitergegeben.

Allerdings wird heuer die Mappe mit den Texten nicht beiliegen.

Stattdessen wird für jeden Haushalt ein eigenes Heft zur adventlichen Besinnung beiliegen, die auch behalten werden dürfen.

Einige Hefte werden – wie letztes Jahr auch – in der Kirche ausliegen, sie können sie gerne mitnehmen und auch behalten.

Zum Frauentragen sind alle herzlich eingeladen mitzumachen, besonders junge Familien und die Familien der Kommunionkinder.

Anmelden kann man sich bei Ingrid Engstler unter der Telefonnummer 1834.

HUMEDICA - "Geschenk mit Herz"

Auch in diesem Jahr startet Humedica wieder die Aktion "Geschenk mit Herz"!

Es wäre schön, wenn dafür auch in unserer Sammelstelle bei der "Bäckerei Dedler" viele Päckchen abgegeben werden.

Flyer sind dort erhältlich. Die Abgabe ist der 04. Dezember!

Auch werden noch gut erhaltene und gewaschene Stofftiere und Kinderkleidung, vor allem Mützen, Schals, Handschuhe etc. für das Alter 3-14 Jahre benötigt. Diese können bei Lucia Maurus 08372/2571 abgegeben werden.

Im Voraus vielen, herzlichen Dank!

Schneewände aufstellen

Am Samstag, 20.11.2021 werden in der Bergstraße die Schneewände aufgestellt.

Treffpunkt ist um 10:00 Uhr.

Sparclub Untrasried

Liebe Mitglieder des Sparclubs Untrasried,

wie bei der Jahresversammlung am 22.10.2021 angekündigt, geht das Sparen ab sofort wieder los!

Die erste Leerung für das Sparjahr 2021/2022 findet am **Mittwoch, 01.12.2021**, statt.

Seitens des Gasthauses „Bären“ kam die Bitte, für das Sparen/Einzahlen die nachfolgenden Öffnungszeiten einzuhalten:

Mittwoch von 09:00 – 12:00 Uhr und 17:00 – 20:00 Uhr, Donnerstag von 17:00 – 20:00 Uhr, Freitag von 09:00 – 12:00 Uhr und 17:00 – 22:00 Uhr, Samstag von 09:00 – 12:00 Uhr und 17:00 – 22:00 Uhr, Sonntag von 10:00 – 22:00 Uhr.

Bitte beachtet beim Einzahlen die geltenden Corona-Bestimmungen.

H. Köster, 1. Vorstand

Jahresversammlung der Musikkapelle Untrasried

Aufgrund der Corona-Situation wird die Jahresversammlung auf das nächste Jahr verschoben.

Ihre Musikkapelle Untrasried

Martinsumzug in Hopferbach - Achtung Änderung!

Zum diesjährigen **St.-Martins-Umzug** am **Sonntag, 14.11.2021 um 17:00 Uhr**, laden wir alle Kinder mit Ihren Familien recht herzlich ein. Treffpunkt ist auf dem Friedhof der St. Bartholomäus-Kirche mit anschließendem Laternenumzug.

Nach dem Laternenumzug können Martinsgänse auf Spendenbasis mit nach Hause genommen werden.

Wir freuen uns auf viele Laternenträger und bedanken uns schon vorab bei allen Helferinnen/Helfern.

- Die Krabbelgruppe Hopferbach -

(Wir bitten darum, kein offenes Feuer in den Laternen zu verwenden. Eltern haften für ihre Kinder)

Wir bitten die aktuellen Abstandsregeln einzuhalten!

Hopferbacher Sportverein - Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, den 28.11.2021 findet nach der Kirche die Jahreshauptversammlung vom Hopferbacher Sportverein im Schützenheim statt. Alle Mitglieder und Interessenten sind herzlich eingeladen.

Tagespunkte: 1. Begrüßung, 2. Gedenken an die Verstorbenen, 3. Bericht vom Schriftführer, 4. Bericht vom Kassier,

5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Bericht vom Sportleiter, 7. Entlastung der Vorstandschaft, 8. Grußworte,

9. Bericht vom 1. Vorsitzenden, 10. Neuwahlen, 11. Wünsche und Anträge.

Auf zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft - Es gelten die aktuellen Coronaregeln.

Sparclub Hopferbach

Jahreshauptversammlung **morgen, Samstag, 13. November 2021, um 19.30 Uhr** im Schützenheim.

Wir bitten unbedingt um Einhaltung der aktuellen Corona-Regeln!!!

Die Vorstandschaft

Schützenverein Hopferbach – Einladung zum Klausenschießen

Der Schützenverein Hopferbach lädt zum Klausenschießen 2021 ein:

Folgende Schießtermine haben wir für alle Schützen:

- Mittwoch, den 24.11.2021 von 18-21 Uhr

- Freitag, den 26.11.2021 von 18-21 Uhr

- Sonntag, den 28.11.2021 nach der Kirche bis 13 Uhr sowie 17-20 Uhr

Bitte kommen Sie nur in kleinen Gruppen oder Einzeln, um keine größere Ansammlung von Personen zu haben.

Nutzen Sie alle Termine, auch wenn Sie vielleicht öfter vorbeikommen müssen. Wir hoffen auf Ihr Verständnis.

Um Schießtermine für unsere RedDot-Schützen ab Jahrgang 2010 und jünger zu vereinbaren, bitten wir Euch, Euer Interesse an der Teilnahme an unsere Email-Adresse SV1896Hopferbach@yahoo.com mit Euren Kontaktdaten anzumelden.

Diese Meldung dient auch dazu, festzustellen, wer allgemein Interesse am RedDot Schießen hat.

Abhängig von der Anzahl der Meldung wird zeitnah das Übungsschießen und Klausenschießen organisiert.

Die Preisverteilung ist für alle am 04.12.2021 ab 20 Uhr im Schützenheim.

Auf eine rege Teilnahme freut sich bereits heute der Schützenverein Hopferbach.

Die aktuellen Corona-Bestimmungen müssen eingehalten werden!

Euer Schützenverein

Musikkapelle Hopferbach - Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am Samstag, 27.11.2021 statt.

Bitte stellen Sie Papier und Kartonagen ab 9 Uhr zur Abholung bereit. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Hinweis: Wir bitten Sie, so gut es geht, Papier und Kartonagen getrennt zu bündeln. Vielen Dank!

Veteranen- und Soldatenverein Hopferbach

Der Vorstand des Veteranen- und Soldatenvereins Hopferbach hat beschlossen, den diesjährigen Veteranenjahrtag am Volkstrauertag, den 14.11.2021, Corona bedingt in sehr gekürzter Form durchzuführen. Der Kirchenzug mit Musikkapelle entfällt; ebenso wird die Musikkapelle den Gottesdienst nicht musikalisch gestalten. Für die verstorbenen Vereinskameraden sowie für die Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege wird um 10:15 Uhr eine Messe gelesen. Die Vereinskameraden werden gebeten, am Gottesdienst teilzunehmen.

Der Vereinsvorsitzende wird zum Gedenken der Gefallenen und Vermissten beider Kriege einen Kranz am Ehrenmal niederlegen.

Die Jahreshauptversammlung mit der Ehrung verdienter Mitglieder fällt aus und wird auf das nächste Jahr verschoben.

Die Vorstandschaft



Pfarrgemeinde St. Bartholomäus

Frauentragen

Wir möchten auch in diesem Jahr den Brauch des Frauentragens weiterführen.

Die Madonna wird am 1. Adventsonntag, 28.11.2021 nach der Kirche ausgesendet.

Wer mitmachen möchte, darf sich in die Liste im Vorzeichen der Kirche eintragen.

Das Frauentragen ist ein christlicher Adventsbrauch, der zum Ausdruck bringen will, dass Maria auch heute ständig unterwegs ist, um den Heiland und Erlöser zu den Menschen zu bringen. Die vorweihnachtliche Zeit steht im Zeichen des Weges, des Aufbruchs und des Wanderns: Maria und Josef sind unterwegs nach Bethlehem, die Hirten suchen das Kind. Gott und Mensch sind unterwegs zueinander. In der beiliegenden Mappe sind auch für Kinder und Familien besinnliche Geschichten und Gebete.

Es wäre schön, wenn auch viele junge Familien die Muttergottes bei sich für einen Tag aufnehmen würden.

Einladung zum Familiengottesdienst

Wir laden Euch herzlich zum Familiengottesdienst „Thema Heiliger Nikolaus“ am Sonntag, 5.12.21 um 9.00 Uhr ein.

Jeder ist herzlich eingeladen, Eltern mit ihren Kindern und Großeltern sowie jeder Pfarrangehörige, gemeinsam mit uns den Gottesdienst zu feiern. Der heilige Nikolaus hat uns versprochen, dass er auch vorbeikommt.

Über viele Familien freut sich das Familiengottesdienst-Team.



Nikolaus auf Hausbesuch

Möchten Sie ein ganz persönliches Nikolausfest bei ihnen zu Hause feiern?

Dann haben Sie die Möglichkeit den Bischof mit seinem Gesellen zu bestellen.

Am Montag, 6. Dezember ist er wieder in und um Hopferbach unterwegs.

Familien, die einen Nikolausbesuch wünschen, können sich bis zum 3.12.21 bei Astrid Roggors, Tel. 1658 melden.

Ihr Hopferbacher Pfarrgemeinderat

Kirchenverwaltung Hopferbach

Zuständigkeit Leichenhaus in Hopferbach

Frau Anni Fühner war seit 1994 verantwortlich für das Leichenhaus und den damit verbundenen Tätigkeiten.

Aus gesundheitlichen Gründen musste sie ihren Dienst nun beenden.

Für die langjährige und gute Zusammenarbeit bedanken wir uns bei Anni recht herzlich und wünschen ihr alles Gute.

Ihre Nachfolge übernimmt ab sofort Frau Karina Weinreis. Sie ist unter der Tel. Nr. 08372/4279919 erreichbar.

Wir freuen uns auf eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Ihre Kirchenverwaltung

Sammlung der Silofolien Herbst 2021

Die Maschinenring Ostallgäu GmbH sammelt am Montag, 29.11.2021 in der Zeit von 09:00 – 16:00 Uhr an der Kläranlage in Obergünzburg die Silofolien.

Der Familienstützpunkt Obergünzburg ist zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag von 08:00 – 10:00 Uhr, Mittwoch von 07:45 – 8:45 Uhr (telefonisch) und Donnerstag von 08:00 – 11:00 Uhr.

Tel. 0152 56 79 02 28, Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de, www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg.

Impftermine in Obergünzburg

Nach Rücksprache mit dem Bayerischen Roten Kreuz werden in Obergünzburg derzeit keine Impftermine mehr angeboten.

Die Impfzentren (MOD & KF) fahren allerdings wieder voll hoch!
Eine Impfmöglichkeit besteht für alle ab 12 Jahren.
Bitte registrieren Sie sich vorab unter www.impfzentren.bayern.de,
so wird die Arbeit vor Ort sehr erleichtert bzw. gibt es weniger Wartezeit.
Ihr Bayerisches Rotes Kreuz

Volkshochschule Ostallgäu Mitte gGmbH – www.vhs-oal-mitte.de – Tel. 08372 / 980 98 94

Veeh Harfe Schnupperworkshop – Bauer Gabriele
1 Nachmittag, 13.11.2021, 14:00 – 18:00 Uhr,
Mädchenschule Obergünzburg, Klosterweg 12,
Raum 5, 2. OG, Kursgebühr 30 €

Bangkok, Krabi, Koh Lanta – Thailand - Mielke Harald
1 Mittwoch, 17.11.2021 von 19:00 - 21:00 Uhr
Gasthof Goldener Hirsch, Obergünzburg, Saal, Kursgebühr: 6,00 €

Pastaküche - Vegetarisch, Fisch, Fleisch - Festner Ingo
1 Dienstag, 16.11.2021 von 18:00 - 22:00 Uhr
Mittelschule Obergünzburg, Schulküche,
Kursgebühr: 26,00 € zzgl.15,00 Materialkosten

Börse für Einsteiger - Schießl Christian
1 Freitag, 19.11.2021 von 19:00 - 21:00 Uhr
Mittelschule Obergünzburg, IT-Raum, Kursgebühr: 12,00 €
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

Weitere Kurse finden Sie in unserem Programmheft.

Landgasthaus Bären in Untrasried

Wir suchen Küchen- und Servicekräfte fürs Wochenende.
Bei Interesse melden Sie sich bitte unter der Tel. 08372 / 438.

Weißdaas zu verschenken

Kann abgeholt werden bei Wintergerst in Waizenried, Tel. 08372 / 1595.

Suche das vermutlich herrenlose rot-weiße Kätzchen, das uns in Untrasried am Sonntag, den 31.10.2021 (Halloween), schreiend hinterhergelaufen ist. Es war krank und hatte Katzenschnupfen. Wer kann uns helfen?
Tel. unter 0160/6740210 oder 015209491043.

Der Jugendhaus Waldmühle Unterallgäu e.V. sucht

eine **Hauswirtschaftliche Fachkraft** m/w/d
als **Hauswirtschaftliche Leitung**

und

eine **Hauswirtschaftliche Fachkraft** m/w/d
als **Hauswirtschafterin**

für unser Jugendübernachtungshaus (mit
Vollverpflegung, 64 Betten) in Böhen bei
Ottobeuren.

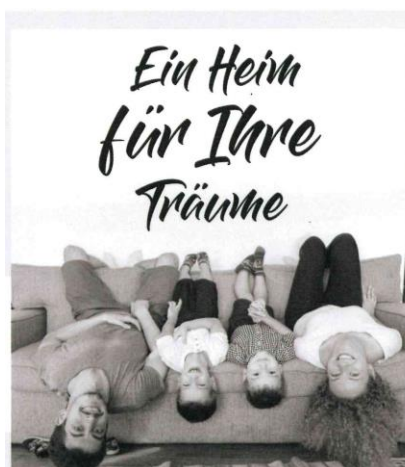
In unserem Haus sind Schulklassen und
Jugendgruppen zu Gast, die gut versorgt sein
wollen.



Ist Ihr Interesse geweckt?

weitere Infos unter
www.waldmuehle.de oder
unter 0178/7106649
(Stefanie Hauke, 1. Vorsitzende)

Bewerbungen bitte an
waldmuehle@bistum-augsburg.de



BAUEN SIE AUF UNS.
ALLIANZ BAUFINANZIERUNG

Laubener Str. 4
87463 Dietmannsried
t.huith@allianz.de
Telefon: 0 83 74 – 2 33 96











- Ⓜ Persönliche individuelle Beratung
- Ⓜ Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- Ⓜ KfW-Förderdarlehen
- Ⓜ Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen



THOMAS HUITH
Allianz Generalvertretung

www.allianz-huith.de/baufinanzierung

Folgende Instrumente kannst Du in unserem Musikverein lernen:


	Blockflöte		Trompete / Flügelhorn
	Saxophon		Posaune
	Klarinette		Tenorhorn/Bariton
	Querflöte		Tuba
	Horn		Schlagzeug

**Der Musikunterricht findet Freitags ab Mittag im Musikheim in Hopferbach statt.
Nähere Infos erhältst du bei unserem Ausbilder:**

**Arno Hirschka
Tel. 0171 4865490**

Mit aktuell ca. 30 Musikanten um Dirigent **Arno Hirschka** umrahmen wir eigene Dorffeste und kirchliche Veranstaltungen, spielen in der näheren Umgebung, nehmen an Umzügen bei Bezirksmusikfesten teil und geben in der Regel jährlich ein Konzert oder Kirchenkonzert. **Highlights** wie Auftritte im Waldhäusle Waltenhofen, in Berlin zur Grünen Woche, in der Eifel, in Österreich, sowie unsere **Musikantenausflüge** dürfen in unseren Kalendern ebenfalls nicht fehlen.

Musikkapelle Hopferbach e.V.
Florian Rottach
Hufschlag 9
87496 Hopferbach
Tel. 0152 22742332
musik@hopferbach.de



Hast DU Spas an der Musik?



Musikkapelle Hopferbach e.V.
17 48

Gemeinschaft,
Freunde, Spas,
Selbstvertrauen

Du wolltest immer schon ein **Instrument** lernen? Bei uns in der **Musikkapelle Hopferbach** bist du genau richtig.

Wir freuen uns auf Dich!

In den **Videos** (bitte QR-Code scannen) und dem neuen Infoportal: www.blasmusik4u.de findest du nützliche Informationen zur **Blasmusik**, den einzelnen Instrumenten und dem digitalen Instrumentenkarussell.

„Was Blasmusik alles kann“



VIDEOS



„Instrumentenkarussell“

Du kannst uns auch direkt kontaktieren.
Siehe Rückseite.

Gottesdienstsanzeiger vom 14.11.-28.11.2021
ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH

Sonntag, 14.11.

33. Sonntag im Jahreskreis:

Kollekte für die eigene Kirche

- 09.45 Rosenkranz
 10.15 **PfarrGD zum Volkstrauertag/VETERANENJAHRTAG**
 für alle Gefallenen der beiden Weltkriege und für
 die Verstorbenen des Veteranenvereines
 Hopferbach, bes. für die im vergangenen Jahr
 Verst. Andreas Fuchs und Engelbert Stiefenhofer
 17.00 **Martinsfeier**

Dienstag, 16.11.

(Hl. Margarete, Königin von Schottland, +1093

Hl. Agnes von Assisi, Schwester der hl. Klara, +1253)

- 18.45 Rosenkranz
 19.15 **Abendmesse**

Sonntag, 21.11.: CHRISTKÖNIG

(Gedenktage Unserer Lieben Frau in Jerusalem)

Diaspora-Kollekte

- 08.30 Rosenkranz
 09.00 **FestGD**
 Johann Fehnle

Dienstag, 23.11.

(Hl. Kolumban, Abt, Glaubensbote und hl. Klemens I., Papst

- 18.45 Rosenkranz
 19.15 **Abendmesse**

Sonntag, 28.11.: 1. ADVENT

Kollekte: "Kirchl. Jugendarbeit in der Diözese"

- 09.45 Rosenkranz
 10.15 **PfarrGD mit Segnung der Adventskränze**
 Xaver Mendel u. verst. Angeh.
 Anna u. Andreas Schorer
 Edeltraud u. Hans Rottach
 Elfriede u. Hans Mühlegg
 Genovefa Fühner u. verst. Angeh.
 f. die verst. Mitglieder des Hopferb. Sportvereines
 Anna u. Adolf Hauk u. verst. Angeh.

**Nach dem Gottesdienst wird die Muttergottes
 zum "Frauentragen" ausgesendet**

Für beide Pfarreien:

Am **Donnerstag, 25.11.2021** findet um 20.00 Uhr in der
 Pfarrkirche St. Sebastian in **Untrasried** ein Elternabend für **alle**
Erstkommunionkinder 2022 aus Untrasried und Hopferbach
 statt.

**Bitte beachten Sie, dass ab sofort wieder eine FFP2-Masken-
 Pflicht während des gesamten Gottesdienstes gilt.**

Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:

- So. 14.11. 10.15 Uhr Obg., Bergkirche
 Mi. 17.11. 18.00 Uhr Obg., Elisabethenkirche
 So. 21.11. 08.45 Uhr Unterthingau, Rathaus/Schloss
 10.15 Uhr Obergünzburg, Bergkirche
 Do. 25.11. 15.30 Uhr Obergünzburg, Gemeindehaus
 So. 28.11. 10.15 Uhr Obergünzburg, Bergkirche

Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried (Tel. 2745):

Jeden Dienstag von 08.30 – 12.30 Uhr

Gottesdienstsanzeiger vom 14.11.-28.11.2021
ST. SEBASTIAN UNTRASRIED

Sonntag, 14.11.

33. Sonntag im Jahreskreis:

Kollekte für die eigene Kirche

- 08.30 Rosenkranz
 09.00 **PfarrGD zum Volkstrauertag/VETERANENJAHRTAG**
 für alle Gefallenen der beiden Weltkriege und für
 die Verstorbenen des Veteranenvereines Untr.

Mittwoch, 17.11.: Buß- und Bettag

- 18.45 Rosenkranz
 19.15 **Abendmesse**
 Franz Leixner (von den Untrasried Singers)
 Hedwig u. Anton Leixner
 Irene u. Herbert Schelasin
 Theresia u. Cornelius Preisinger

Freitag, 19.11

08.30 **Hl. Messe**

Samstag, 20.11

19.15 **MinistrantenGD** mit Ministrantenaufnahme und
Verabschiedung der ausscheidenden Ministranten
musik. gest. von der Gruppe "Gegenwind"

*Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass diesen Gottesdienst nur
 die Minis mit ihren Eltern und Geschwistern besuchen können*

Sonntag, 21.11.: CHRISTKÖNIG

Diaspora-Kollekte

- 09.45 Rosenkranz
 10.15 **FestGD**
 Adolf Höfler
 Johannes u. Amalie Bayrhof
 Frieda u. Wilhelm Preißinger u. verst. Angeh.

Mittwoch, 24.11.

- 18.45 Rosenkranz
 19.15 **Abendmesse**
 Maria Bauer u. verst. Angeh.
 Helga, JaM. u. Bonifaz Haneberg
 zu Ehren des hl. Leonhard

Sonntag, 28.11.: 1. ADVENT

Kollekte: "Kirchl. Jugendarbeit in der Diözese"

- 09.00 **PfarrGD mit Segnung der Adventskränze**
 Josef u. Theodora Schmözl u. Josef u. Karolina
 Obermayr
 Franziska u. Max Wintergerst
 Martin u. Martha Klaus
 Reini Merk, JaM.

**Nach dem Gottesdienst wird die Muttergottes
 zum "Frauentragen" ausgesendet**

- Gottesdienst (Pfarrerinnen Mona Böhm)
 Gottesdienst zum Buß- und Bettag (Pfr. Mona Böhm)
 Gottesdienst (Pfarrerinnen Mona Böhm)
 Gottesdienst (Pfarrerinnen Mona Böhm)
 Kirche mit Kindern (Pfarrerinnen Mona Böhm)
 Gottesdienst (Prädikant Stefan Sörgel)